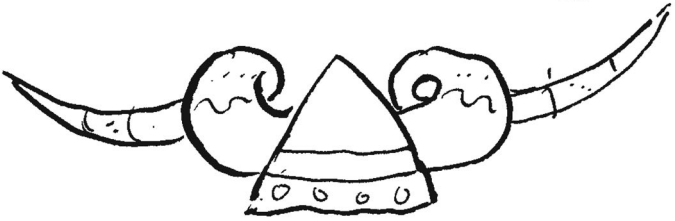
Como pegar a Joia do Dragão

ADVERTÊNCIA

Qualquer relação com qualquer fato histórico, SEJA ELE QUAL FOR, é mera coincidência.

VOCÊ FOI

AVISADO



Como pegar a Joia do Dragão

por Soluço Spantosicus Strondus III

traduzido do Antigo Norueguês por

CRESSIDA COWELL

intrínseca

Copyright do texto e das ilustrações © 2012 Cressida Cowell
Publicado originalmente na Grã-Bretanha, em 2012, por Hodder Children's Books.

TÍTULO ORIGINAL
How to Seize a Dragon's Jewel

TRADUÇÃO
Raquel Zampil

PREPARAÇÃO
Carolina Ramalho

REVISÃO
Carolina Rodrigues

ADAPTAÇÃO DE CAPA E PROJETO GRÁFICO
Julio Moreira

TRATAMENTO E ADAPTAÇÃO DAS ILUSTRAÇÕES
ô de casa

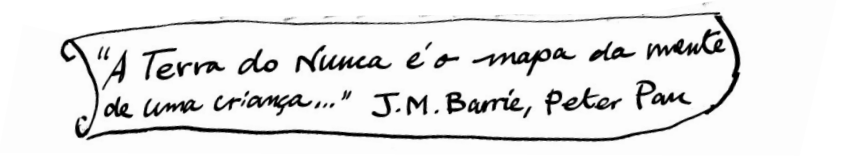
CIP-BRASIL. CATALOGAÇÃO-NA-FONTE
SINDICATO NACIONAL DOS EDITORES DE LIVROS, RJ

C915c Cowell, Cressida, 1966-
Como pegar a Joia do Dragão / texto e ilustrações de Cressida Cowell ; tradução de Raquel Zampil. - 1. ed. - Rio de Janeiro : Intrínseca, 2013.
408 p. : il. ; 21 cm. (Como treinar o seu dragão ; 10)

Tradução de: How to Seize a Dragon's Jewel
ISBN 978-85-8057-407-4

1. Dragões - Literatura infantojuvenil. 2. Literatura infantojuvenil inglesa. I. Zampil, Raquel. II. Título. III. Série.

13-04199 CDD: 028.5
CDU: 087.5



[2013]
Todos os direitos desta edição reservados à
EDITORA INTRÍNSECA LTDA.
Rua Marquês de São Vicente, 99, 3º andar
22451-041– Gávea
Rio de Janeiro – RJ
Tel./Fax: (21) 3206-7400
www.intrinseca.com.br

OBRIGADA
a Anne McNeil, Naomi Pottelsman, Jennifer Stephenson, Judit Komar, e principalmente a Simon Cowell

SOBRE SOLUÇO

Soluço Spantosicus Strondus III foi um esgrimista impressionante, encantador de dragões e o maior Herói Viking que já existiu. Mas suas memórias retratam a época em que ele era um garoto bastante comum que achava difícil ser Herói.

SOLUÇO
(O Herói desta história)
Presa de Odin
(Dragão de caça de Soluço)
Eggingarda
BANGUELA
(dragão de caça de Soluço)
STOICO,
O
IMENSO
(Pai de Soluço)

Aquele vilão encantador, ALVIN, o Traiçoeiro (agora, o próximo Rei do Oeste mais Selvagem)
a bruxa malvada, Excelinor (mãe de Alvin)
CAMINHANTE DO VENTO (Dragão de montaria de Soluço)

Soluco Spantosicus
Strondus III

~ SUMÁRIO ~

Prólogo, por Soluço Spantosicus Strondus III.....11
1. O Guerreiro.....17
2. Alguns probleminhas de comunicação.....44
3. Soluço deve morrer.....64
4. Um dos planos menos brilhantes de Soluço.....70
5. O lado errado do portão.....83
6. A bruxa Excelinor está um pouco aborrecida.....104
7. Uma história para dormir verdadeiramente assustadora.....114
8. À procura de âmbar nas Terras dos Escravos de Âmbar.....136
9. Os Confins do Mal.....152
10. O Sombra Mortal.....170
11. Uma surpresa genuína.....173
12. Mamãe-ursa.....189
13. O passado sempre acerta as contas com você.....195
14. A sorte sorri para Alvin.....198
15. Soluço parte em busca da Joia.....215
16. O Sombra Mortal de Três Cabeças.....225
17. Por acaso eu já disse que o passado sempre acerta as contas com você?.....236
18. À procura de Perna-de-peixe.....244
19. O Monstro e o Garoto-escravo.....247
20. Ó céus.....254
21. Uma história do passado.....257
22. O que aconteceu em seguida.....273
23. Alguns dragões são *mesmo* monstros.....278
24. A piscadela de um arenque vermelho.....294
25. Não *creio* que eu esteja morto.....302

26. Um fantasma do passado.....310
27. A história termina como começa.....322
28. Enfrentando as consequências... e Alvin e a Bruxa.....326
29. Um desdobramento inesperado.....352
30. A batalha da Prisão Coração Negro.....364
31. O esconderijo secreto.....390
Epílogo de Soluço Spantosicus Strondus III.....401

PRÓLOGO, POR SOLUÇO SPANTOSICUS STRONDUS III

Coragem.

Você, caro leitor, precisará de coragem para continuar lendo.

Esta NÃO é a última de minhas memórias. No entanto, a história agora ficou mais sinistra, tão sinistra que preciso de toda a minha coragem apenas para escrevê-la.

Eu volto para o tempo em que tinha treze anos e era um Pária.

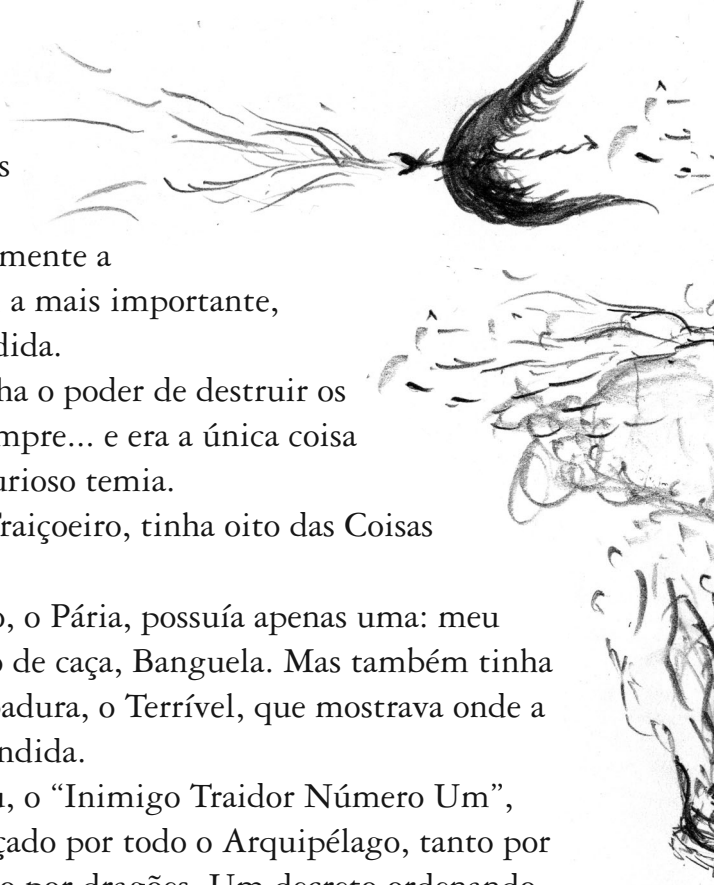
A Fúria Vermelha havia dominado todos os dragões da Terra e a Rebelião dos Dragões tivera início.
A Grande Guerra entre humanos e dragões começara.

Os Vikings tinham como líder aquele terrível vilão – Alvin, o Traiçoeiro –, comandado por sua mãe ainda mais terrível, a bruxa Excelinor.

O dragão Furioso estava encarregado das forças dragontinas, e seu objetivo era nada menos que a extinção de toda a raça humana.

E o dragão Furioso estava vencendo.

A única esperança dos Vikings era um novo Rei do Oeste Mais Selvagem. Um Rei que, segundo uma antiga profecia, possuiria todas as dez Coisas Perdidas do Rei.



Nove delas haviam sido encontradas. Somente a Joia do Dragão, a mais importante, continuava Perdida.

A Joia tinha o poder de destruir os dragões para sempre... e era a única coisa que o dragão Furioso temia.

Alvin, o Traiçoeiro, tinha oito das Coisas Perdidas.

Eu, Soluço, o Pária, possuía apenas uma: meu pequeno dragão de caça, Banguela. Mas também tinha o mapa de Barbadura, o Terrível, que mostrava onde a Joia estava escondida.

E assim eu, o "Inimigo Traidor Número Um", estava sendo caçado por todo o Arquipélago, tanto por humanos quanto por dragões. Um decreto ordenando minha morte fora pendurado em centenas de troncos de árvores queimadas.

Aos treze anos, eu estava completamente só, exceto por meus três companheiros dragões.

Minha Tribo fora expulsa de seu lar em Berk pela Rebelião dos Dragões.

Meu pai, Stoico, e meu amigo Perna-de-peixe haviam sido marcados como escravos e enviados para as Terras dos Escravos de Âmbar.

Agora entende por que chamo esses dias de "meus tempos mais sinistros"?

Eu precisava ter esperança de que no final as coisas ficariam bem, que a simplicidade e a felicidade dos tempos de paz iriam retornar.

Eu tinha que me lembrar disso em meio aos dentes, ao fogo e às garras.

Eu precisava ter Coragem.

PROCURADO

SOLUÇO SPANTOSICUS STRONDUS III

O PÁRIA

Ao vê-lo, mate-o.

(Seu dragão de caça deve ser capturado vivo. Ele é necessário para servir ao Reino.)

Alvin, o Traiçoeiro

Excelinor, a Bruxa

A PROFECIA DAS
COISAS PERDIDAS DO REI

O Tempo dos Dragões está chegando
E somente um Rei pode salvá-los agora.
O Rei deverá ser o
Campeão dos Campeões.

Vocês o reconhecerão
Pelas Coisas Perdidas do Rei.
Um dragão sem dentes, minha segunda melhor espada,
Meu escudo romano,
Uma flecha da terra que não existe,
A pedra do coração, a chave que abre todas as fechaduras,
A coisa que tiquetaqueia, o Trono, a Coroa.

E a última e melhor de todas as dez,
A Joia do Dragão irá salvá-los do revés.